

Brief van Emile Noël aan Walter Hallstein over de zittingen van de Raad in Luxemburg (Parijs, 17 januari 1965)

Caption: In een brief van 17 januari geeft Emile Noël, Uitvoerend secretaris van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap aan de voorzitter van de Commissie van de EEG Walter Hallstein te verstaan, dat in het voorstel van de Commissie voor het aantal te houden zittingen van de Raad in Luxemburg niet meer dan twaalf worden genoemd.

Source: Le Secrétaire exécutif. Note pour Monsieur le Président Hallstein. Bruxelles: Commission de la Communauté économique européenne, 1965. 2 p.
Archives historiques de l'Union européenne, Florence, Villa II Poggiolo. Dépôts, DEP. Emile Noël, EN. De la négociation des traités de Rome à la fusion des exécutifs 1955-67, EN.05. Fusion des exécutifs 1964-68, EN.05-05. Implantation des Institutions, EN-306.

Copyright: (c) Translation Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe (CVCE)
All rights of reproduction, of public communication, of adaptation, of distribution or of dissemination via Internet, internal network or any other means are strictly reserved in all countries.
Consult the legal notice and the terms and conditions of use regarding this site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/brief_van_emile_noel_aan_walter_hallstein_over_de_zittingen_van_de_raad_in_luxemburg_parijs_17_januari_1965-nl-185eb2d6-c5a1-4afa-acb4-8a0e3ed957b1.html



Last updated: 06/07/2016

Nota voor mijnheer de voorzitter Hallstein (Parijs, 17 januari 1965)

Wegens een plots overlijden kan ik u, in tegenstelling tot wat was overeengekomen, in Straatsburg niet de studie overhandigen die u me had gevraagd te maken over de “vestigingsproblemen” in het kader van de fusie van de Uitvoeringsorganen. Ik stuur mijn manuscript naar Brussel, zodat dit zo snel mogelijk kan worden uitgetikt en aan u kan worden overgemaakt. Gelieve mij te verontschuldigen voor deze, overigens geheel onvrijwillige, vertraging.

De analyse die ik heb laten uitvoeren van de technische voorwaarden voor de zittingen van de Raad (de resultaten hiervan zijn als bijlage bij mijn nota gevoegd), heeft mij tot de conclusie gebracht dat het niet echt raadzaam is om het aantal zittingen in Luxemburg te sterk te verhogen. Ik stel in dit verband 12 zittingen per jaar voor. De Franse delegatie heeft er op de Raad van 1 december, en tijdens een recente vergadering van het Comité van Permanente vertegenwoordigers (intern) op 14 januari jongstleden, krachtig voor gepleit om het aantal zittingen te beperken tot 10. Aangezien dit cijfer aan Luxemburgse kant voor de nodige verontwaardiging heeft gezorgd, lijkt 12 een (matige) inspanning om de aanwezigheid aldaar te verbeteren.

De mogelijkheden om het gewicht van het “aanbod” aan Luxemburg te vergroten, lijken veeleer beperkt, zodat ik heb gepoogd om dit aanbod wat aantrekkelijker te maken. De ontwerpnota die ik u bezorg, gaat uit van een ietwat nieuwe benadering. De “compensaties” waartoe vandaag wordt beslist, zijn niet meer dan voorlopige maatregelen in afwachting van de vestiging in Luxemburg van een groot gedecentraliseerd Bureau, een “Behörde”. Op die manier wordt het geforceerde karakter van deze “compensaties” gerechtvaardigd door hun tijdelijke karakter en wordt dit zelfs een bijkomende waarborg dat de vestiging van het Bureau wel degelijk zal doorgaan ...

Het document dat ik u bezorg, is opgevat als een ontwerpnota voor de Commissie. Ik ben er evenwel niet van overtuigd dat het zinvol is om de Commissie hiervan verscheidene dagen vooraf op de hoogte te brengen - en zeker niet schriftelijk. Gezien de aard van het onderwerp kan niet worden uitgesloten dat de inhoud tot op zekere hoogte bekend geraakt, wat de discussie achteraf niet noodzakelijkerwijs zou vergemakkelijken. Ik ben van oordeel dat tijdens de Raad van 2 februari op basis van de sfeer die er heerst, kan worden beslist of een onmiddellijk voorstel is aangepast, dan wel of het volstaat om officieel een voorstel van de Commissie aan te kondigen, dat dan in de loop van de volgende dagen zou worden overhandigd en tijdens de volgende Raad kan worden besproken. Naar gelang van het geval kunt u ter plaatse een vergadering van de Commissie bijeenroepen of kunt u, na de Raad, de traditionele procedures volgen.

In een dergelijke delicate materie zou ik op uw begrip willen rekenen voor deze poging om deze uitermate ingewikkelde knoop te ontwarren. De Europese instellingen, die volledig zijn gewijd aan de economie, beschikken niet over de mogelijkheden om knopen van deze aard door te hakken.

Met de meeste hoogachting,

(s) E. NOEL